## EGY MOZGALMAS NYÁR UTÁN



ENGENI ÓVÁROSI FESZTIVÁL 9. oldal ÚJ ÉLETRE KELT... 13. oldal ALKOTÓTÁBOR ANNO ÉS MOST 12. oldal VÁROSKÁRTYA 17. oldal MINDENKI KERESZTÚTJA 15. oldal SZENT ISTVÁN NAP 18. oldal


# Oalailhozzunk AKÖNWTARBAN: 

## ORSZÁGOS KÖNYVTÁRI NAPOK 2014. ОКTÓBER 13-20. KÖNYVES VASÁRNAP - OKTÓBER 19.

Hagyományos módon ez év októberében is bekapcsolódunk az Országos Könyvtári Napok programsorozatába, melynek keretében az alábbi rendezvényekre várunk minden érdeklődôt!

## 2014. október 14. kedd, 11:00

"Olvas az ország" Olvass... és írj akár saját regényt!
Rendhagyó irodalomóra 7. osztályosoknak
Előadó: Duláné Zsíros Zsanett író, prózai előadóművész

## 2014. október 15. szerda, 18:00

"Éló emlékezet - Múltunk értékei"
Thomas Menner 1701®Kézmúves sörfőzde Pannonhalmán
Előadó: Hansághy Péter ügyvezető

## 2014. október 16. csütörtök, 18:00

„Élő emlékezet - Múltunk értékei" MAG-tár
Megőrizni nemzeti kultúránkat, sajátosságainkat, történelmünket, nyelvünket Előadó: Nagy Kálmán, a Magtár Művészeti Alapítvány elnöke

## 2014. október 17. péntek, 18:00

„Okos könyvtár" Villám-net kezdőknek és haladóknak
Előadó: Szanati Erzsébet könyvtáros

## 2014. október 18. szombat, 17:00

„Megosztott örömök" Bevezetés a tibeti szakrális zenébe Előadó: Siska Ádám zeneművész

## 2014.október 19. vasárnap, 16:00

Könyves vasárnap "Együtt az egészségünkért"
A Szép gyógyít: Múvészetterápia Előadó: Borbély Károly festőművész


VÁROSI KÖNYVTÁR
PANNONHALMA
helyszín:

Városi Könyvtár - Pannonhalma, Petőfi Sándor utca 25/A
Tel.: +36 96 554-050, +36 20 468-4621 / E-mail: konyvtar@pannonhalma.hu
$\qquad$

## POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓ

## Kedves Pannonhalmi Polgárok!

Lassan lezárjuk a harmadik negyedévet, mire az újság Önökhöz kerül. Nagyon gyorsan elment a nyár, a szabadságok ideje lejárt, megkezdődött az iskola.
Sajnos sok örömünk nem lehetett az idei nyárban, mert a magas hőmérsékletű napokat nem várt hatalmas esőzések követték. Ez az idöjárás az egészségre és különösen a mezőgazdaságra nem volt jó hatással. De a tudomány az időjárást nem tudja és nem is fogja szabályozni.

Önkormányzatunk a 2014. évre vállalt munkálatait - némelyikét a tervezetthez képest egy kis eltolódással - de teljesítette:
Augusztus hónap végén vehették birtokba a pannonhalmi lakosok a Szabadság téren elkészült 28 férőhelyes diszburkolattal ellátott parkolót, a beruházással tovább bővült a városunk központi részén található parkolók száma.


Elkészültek az új parkolók a Szabadság téren
Pannonhalma Város Önkormányzata pályázati forrásból építette ki a térfigyelő kamerarendszert a város magjában, melyet július hónapban helyeztünk üzembe.


Új útburkolat a városközponban
Időközben aszfaltburkolatot kapott a Mátyás király utcának a Borbirodalomtól az apátsági major végéig terjedő szakasza, és elkészültek a Dózsa utcai autóbuszöblök is.


A Dózsa utcai új buszmegálló


Az Arany János utcai új buszváró
Az Arany János utcában is kihelyezésre került egy buszváró komfortosabbá téve az ott felszállók várakozását. Köszönöm a város polgárainak a türelmet, hisz az építés ideje alatt a közlekedés több esetben problémás volt, de ez a gond most megszűnt.

Túl sok lenne itt felsorolni az elmúlt négy évben megvalósult munkákat. Aki nyitott szemmel jár, észreveheti a fejlődést, a város arculatának megváltozását. Úgy gondolom, hogy ez a fejlődés a képviselö-testülettel együtt végzett közös munka eredménye.

Köszönöm a 2006-2010 között tevékenykedő képviselötestület tagjainak is, hogy abban a ciklusban döntöttünk a négy projektről, s amelyből három teljesen megvalósult a 2010-2014-es időszakban.
Sajnos hallani negatív véleményeket a város fejlődéséről, de ez mindenhol az országban is tapasztalható, ám elenyésző és nem mérvadó. Mindenki kivánságát, elképzelését egyszerre teljesiteni képtelenség.
Köszönöm Orbán Péter és Horváth Miklós képviselő uraknak az elmúlt négy évben végzett tevékenységét. Sajnálom, hogy az új ciklusban nem indulnak. Sok sikert és szerencsét kívánok további munkájukhoz.

Gondolom, az elmúlt hetekben már mindenkihez eljutott a névre szóló „városkártya", amelyről önkormányzatunk a képviselö-testülettel közösen döntött. Bízom benne, hogy mindenki használni fogja a különböző kedvezményeket kínáló kártyát a levélben ismertetett elfogadó helyeken.


Kamerarendszer
Augusztus 20-án, az időjárás miatt a Kistemplomban megtartott Szent István napi ünnepi mise keretében Koller Ervin tanár úr a "Pannonhalmáért" kitüntető címben részesült, melyet a városért és az iskoláért végzett 38 éves munkája elismeréséül adományoztunk neki. Gratulálunk, jó egészséget és sok örömet kivánunk a továbbiakban.
$\qquad$

Sikeres rendezvényen vehettek részt ugyanezen a napon a pannonhalmi polgárok és az ide látogatók a hagyományos búcsú, illetve a Szent István Nap alkalmából. Köszönjük a szervezőknek, elsősorban Horváth Rolandnak, a müvelödési ház vezetöjének a munkáját, valamint a sok érdeklődőnek a programokon való részvételét.


Kedves Pannonhalmi Polgárok!
Közeledik október 12-e, az önkormányzati választás napja. Városunkban a kampány egy névtelen levéllel kezdődött el, amely a testületet és személyemet támadta. A közvélemény szerint a névtelen levélnek a szemétkosárban a helye.
A 2010-es választáskor az indulók vállalták nevüket és fényképüket közösen a polgárok elött, ami korrekt és becsületes volt.

Kedves Pannonhalmi Polgárok és szavazásra jogosult fiatalok! Vegyenek részt a választáson, és szívük szerint szavazzanak. Kivánok mindenkinek sok sikert!

Koller Ervin átveszi kitüntetését

Bagó Ferenc polgármester

## TESTÜLETI RENDELETEK, HATÁROZATOK

2014. július és szeptember között

## RENDELETEK

Pannonhalma Város Önkormányzatának 13/2014.(VI.25.) számú rendelete az önkormányzat 2014. évi költségvetését megállapító $5 / 2014$.(II.25.) rendelet módositásáról

Pannonhalma Város Önkormányzatának 14/2014.(VI.25.) számú rendelete az önkormányzat vagyonáról és a vagyonnal való gazdálkodásról szóló 7/2013.(IV.03.) rendelet módositásáról

Pannonhalma Város Önkormányzatának 15/2014. (VIII.27.) számú rendelete a közterületek elnevezéséröl és a házszámok megállapításának szabályairól

A rendeletek teljes tartalmukban megtekinthetőek a http:// pannonhalma.hu/2014+evi+rendeletek.html honlap címen

## HATÁROZATOK

## 104/2014. (VI.24.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzat képviselö-testülete a 020 hrsz.-ú utat dr. Tóth Béla úrnak ( 9200 Mosonmagyaróvár, Vizpart utca 35.) $200 \mathrm{Ft} / \mathrm{m} 2$ áron kivánja értékesiteni azzal a kikötéssel, hogy az utat sem most, sem a késöbbiekben a közforgalom elöl el nem zárhatja.

## 105/2014. (VI.24.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzat képviselö-testülete elfogadja a térfigyelö kamerarendszer kiépitésének mun-
kálatairól szóló beszámolót.

## 106/2014. (VI.24.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzat képviselö-testülete elfogadja a Játék-Vár Óvoda és Bölcsőde bővitésével és felújításával kapcsolatos feladatokról szóló beszámolót.

## 109/2014. (VI.24.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete pályázatot kíván benyújtani a KEOP-4.10.0./N jelű fotovulkanikus rendszerek kialakítása megnevezésű pályázati kiírásra. A képviselö-testület megbízza az Alternatív

Energia Rendszerek Kft.-t (9090 Pannonhalma, Tóthegy 92/B) a pályázati anyag elkészitésével és a pályázati dokumentáció beadásával. A képviselö-testület az alábbi önkormányzati tulajdonú középületeket kivánja bevenni a pályázatba.
1.) Kazinczy Ferenc Müvelődési Ház
(9090 Pannonhalma, Petőfi 25.)
2.) Játék- Vár Óvoda és Bölcsöde
(9090 Pannonhalma. Szabadság tér 21.)
3.) Radnóti Miklós Általános Iskola és AMI
(9090 Pannonhalma, Petőfi 27.)

## 110/2014. (VI.24.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete egyetért a városgazdálkodási referensi státusz megszüntetésével, és ennek megfelelően a Pannonhalmi Polgármesteri Hivatal létszámkeretét 15 föben határozza meg 2014. szeptember 1-jétöl. A képviselö-testület megbizza a jegyzőt, hogy a Pannonhalma Város Önkormányzatának Szervezeti és Müködési Szabályzatáról szóló 1/2014. (I.29.) számú rendeletének 1. számú függelékében a városgazdálkodási referens státusz megszünését 2014. szeptember 1. napján vezesse át.

## 111/2014. (VI.24.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete a Pannonhalma Többcélú Kistérségi Társulás Gyermekjóléti Szolgálat és Szociális Intézmény 2013. évi gyermekvédelem helyzetéröl szóló beszámolót az előterjesztésben foglaltak alapján elfogadja.

## 113/2014. (VI.24.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete Weingartshofer Zsuzsa 9090 Pannonhalma, Petöfi Sándor utca 11. szám alatti lakos kérelmének helyt ad, és értékesiti részére az önkormányzat tulajdonát képező pannonhalmi 469/11 hrsz.-ú 1039 m 2 alapterületü kivett beépítetlen terület megjelölésű ingatlanát br. 3.000 .000 Ft vételáron. A képviselö-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a Magyar Nemzeti Vagyonkezelö Zrt. elővásárlásra vonatkozó nyilatkozatának birtokában az adásvételi szerzödést kösse meg.
$\qquad$

## 117/2014. (VII.17.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete a „Pannonhalma Óvodabővités, valamint útfelújítás" kivitelező kiválasztása tárgyú nemzeti eljárásrend szerinti a Kbt. 122. § (7) bek. a) pont szerinti hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás során beérkezett ajánlatokat az alábbiak szerint elfogadja:

1. számú ajánlat:
"A" Részre Ajánlattevő neve:
Fodor Építöipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Ajánlattevő székhelye: 1113 Budapest, Ibrahim u.9.
Összesen nettó: 27.637.795,- Ft
2. számú ajánlat:
" $B$ " Részre Ajánlattevő neve:
MAKADÁM Útépítõ és Helyreállító Kft.
Ajánlattevő székhelye: 9028 Györ, Külső Sági u. 20.
Összesen nettó: 2.441.000,- Ft
A képviselö-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a Fodor Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.-vel, valamint a MAKADÁM Útépitő és Helyreállitó Kft.-vel a vállalkozási szerződést kösse meg.

## 118/2014. (VII.17.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete az óvoda vonatkozásában Somogyi Róbert (9025 Győr, Szarvas u. 25.) vállalkozót, a Mátyás király utca vonatkozásában pedig Nagy József (9024 Györ Honvéd u. $3 / \mathrm{b}$ ) vállalkozót bízza meg a műszaki ellenőri feladatok ellátásával. A képviselö-testület felhatalmazza a polgármestert a műszaki ellenőri feladatok ellátásával kapcsolatos szerzödések megkötésére.

## 121/2014. (VII.28.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzat képviselö-testülete a 9090 Pannonhalma, Béke u. 1. szám alatt található, 265/3 hrsz.-ú, $1015 \mathrm{~m}^{2}$ alapterületü volt orvosi rendelö épületének licit útján történt értékesitését 15 millió Ft -os áron tudomásul veszi. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az adásvételi szerződést a VE Pannon Kft.-vel (9028 Györ, József Attila u. 22.) kösse meg.

## 122/2014. (VII.28.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete a beadott vételi ajánlat alapján értékesiteni kívánja a tulajdonában lévö Pannonhalma 213. hrsz.-ú, 1517 $\mathrm{m}^{2}$ alapterületü természetben 9090 Pannonhalma, Dózsa György u. 35. szám alatti ingatlanát 6 millió Ft vételáron a Rienda Kereskedelmi Betéti Társaság (9090 Pannonhalma, Fenyvesalja u. 11. képviseli: Burjánné Szabó llona üzletvezető) részére. A képviselö-testület felhatalmazza a polgármestert az adásvételi szerzödés aláírására.

## 124/2014. (VII.28.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete a Pannonhalmi Polgármesteri Hivatal alapító okiratát a mellékletben foglaltak szerint módositja, és egyben elfogadja az alapitó okirat egységes szerkezetű szövegét.

## 127/2014. (VIII.01.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzat képviselö-testülete a Pannonhalmáért Kitüntető Címet 2014. évben

Koller Ervinnek (9090 Pannonhalma Dózsa György u. 47/B) ítéli oda az oktatás, a sport és a közösségi élet területén végzett többéves tevékenységéért.

## 131/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzat képviselö-testülete a 2014. évi gazdálkodás I. félévi helyzetéröl szóló tájékoztatást az 1, 2.1, 2.2, 3.1., 3.2., 3.3 számú mellékletben foglaltak alapján elfogadja.

## 132/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzata képviselö-testülete megtárgyalta a „A Helyi Választási Bizottság tagjainak megválasztása" címü elöterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete a Helyi Választási Bizottság tagjává megválaszt-ja: Dr. Szücs Mária, 9090 Pannonhalma Alkotmány u. 10. Horváth György, 9090 Pannonhalma Kisfaludy 1.
Schmidt József, 9090 Pannonhalma Árpád u. 58.
szám alatti lakosokat
Póttaggá pedig:
Pardavi János, 9090 Pannonhalma Attila u. 82 és Lamperth Róbert, 9090 Pannonhalma Dallos S. u. 13. szám alatti lakosokat

A képviselö-testület felkéri a polgármestert, hogy a tagok eskütételéröl gondoskodjon.

## 133/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a „A Nemzetiségi szavazókörben működö Szavazatszámláló Bizottság megválasztása" című elöterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Pannonhalma Város Önkormányzatának Képviselö-testülete a Nemzetiségi szavazókörben müködő Szavazatszámláló Bizottság tagjává megválasztja:

Horváth Ferencné, Dózsa György u. 11.
Szántai Kis Istvánné, Cseidervölgy 6.
Szücsné Machinek Tímea, Dózsa Gy. u. 28.
Sulmann Józsefné, Rákóczi F. u. 34/A
Honner Lászlóné, Rákóczi F. u. 20.
szám alatti lakosokat
Póttaggá pedig:
Auer Béla, Kossuth u. 16.
Tischler Péter, Bocskai u. 11.
szám alatti lakosokat

## 135/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzat képviselő-testülete helyt ad a Pannon Red Bt. (9090 Pannonhalma, Petöfi utca 16/A) kérelmének, és engedélyezi a Szabadság tér 23. (Kartell sörözö) előtti közterületen felállitott terasz müködését azzal, hogy a bérlő a közterület használatáról szóló 10/1999.(IX.01.) számú rendeletben meghatározott $600 \mathrm{Ft} / \mathrm{m} 2 /$ hó (május 1. - október 31.), illetve $300 \mathrm{Ft} / \mathrm{m} 2 /$ hó (november 1-április 30.) közterület használati dijat köteles fizetni a terasz tényleges területe alapján.
$\qquad$

## 137/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete a Rienda Kereskedelmi Betéti Társaság (9090 Pannonhalma, Fenyvesalja 11.) kérelmének helyt ad, részére 261.030 Ft vételárért értékesíti a cég tulajdonában álló Pannonhalma belterület 213. hrsz.-ú ingatlan és a cseidervölgyi út között található 66 m 2 területet.

## 138/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete úgy határozott, hogy az Egyesitett Egészségügyi Szociális Intézmény ( 9026 Györ, Kálóczy tér 9-11.) ajánlatát elfogadva a jelenleg hatályos és 2014. október 1-ig fennálló fogászati ügyeleti eljárásra vonatkozó az Önkormányzat és az Intézmény közötti megállapodást 2 évre meghosszabbitsa.

## 139/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselő-testülete a Németh Borház termelö és kereskedö Kft. (9090 Pannonhalma, Béke u. 6/a) kérelmének helyt ad, és hozzájárul ahhoz, hogy a Kft. tulajdonában álló Mátyás király utca 18., hrsz.: 1017, 1443 m 2 alapterületü, a Mátyás király u. 19, hrsz.: 1016, 1929 m 2 alapterületü, valamint a Mátyás király u. 20. hrsz.: 1015, 1503 m 2 alapterületü ingatlanok egy helyrajzi számra összevonásra kerüljenek azzal a feltétellel, hogy a fentiek következtében a Regioplan Kft.-nél (9022 Győr Újkapu u. 13.) kezdeményezendő rendezési terv módosítási eljárás költségeinek megtéritését a Németh Borház Kft. vállalja.

## 140/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete a Pannonhalma- Táp- Győrság- Veszprémvarsány autóbuszvonalon munkanapokon közlekedtetni kívánt új autóbuszjáratok menetrendtervezetét elfogadja.

Az önkormányzat hozzájárulását adja a tulajdonát képező Pannonhalma Árpád utca - Szent Márton utca - Attila utca útvonalon a menetrend szerinti autóbuszjáratok közlekedéséhez, valamint az Árpád utcában a jelenlegi autóbusz parkolóban hivatalos menetrend szerinti autóban megállóhely kijelöléséhez, továbbá ahhoz, hogy az autóbusz a kiállási idejében ezen Árpád utcai megállóban tartózkodhasson.

## 141/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete pályázatot kíván benyújtani $a_{\text {„Területi együttműködést }}$ segítő programok kialakítása az önkormányzatoknál a konvergencia régiókban" elnevezésü ÁROP-1.A.3-2014. számú pályázati kiírásra.
A képviselö-testület a beérkezett ajánlatok alapján megbizza az EVENTUS TRÉNING Kft.-t (9700 Szombathely, Kőszegi u. 2.).
A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a vállalkozási szerződés aláirására.

## 143/2014. (VIII.26.) határozat

Pannonhalma Város Önkormányzatának Képviselötestülete a Pannonhalma Többcélú Kistérségi Társulás Társulási Megállapodását a módositásokkal egységes szerkezetbe foglaltan az elöterjesztés szerint elfogadja. A képviselö-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a döntésről a Társulási Tanács elnökét haladéktalanul tájékoztassa.

145/2014. (VIII.26.) határozat
Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete jóváhagyja a Pannonhalmi Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete által az Állami Számvevőszék 2013 decemberében kiadott jelentése alapján elfogadott mellékelt intézkedési tervét.

## ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK 2014 - választási tájékoztató

## Tisztelt Választópolgárok!

Magyarország köztársasági elnöke kitüzte a 2014. évi helyi önkormányzati képviselök és polgármesterek általános választásának idôpontját. A szavazás napja: 2014. október 12. (vasárnap). Fontos változás, hogy az idei évben megválasztott polgármesterek és képviselök megbizatása a korábbi 4 év helyett 5 évre szól.

## Választójog

Magyarország Alaptörvénye alapján minden, Magyarország területén lakóhellyel rendelkező nagykorú magyar és európai uniós állampolgárt megillet az a jog, hogy a helyi önkormányzati képviselök és polgármesterek választásán választó legyen (ez az úgynevezett aktiv választójog). Részt vehetnek a választásban a magyarországi lakóhelylyel rendelkezö, menekültként, bevándoroltként vagy letelepedettként elismert nagykorú személyek is.

A passzív választójog (azaz a választhatóság joga) a magyar állampolgárokat és a magyarországi lakóhellyel rendelkezö európai uniós állampolgárokat illeti meg.
Nincs választójoga annak, akit a bíróság a választójogból
kizárt bűncselekmény elkövetése vagy belátási képességének korlátozottsága miatt, vagy kiskorú.

Külföldön élö (magyarországi lakcím nélküli) magyar állampolgár nem szavazhat, mivel nincs magyarországi lakcíme.

## Szavazás átjelentkezéssel

A Magyarországon lakcímmel rendelkező választópolgár, aki a lakóhelye mellett bejelentett tartózkodási hellyel (korábbi nevén ideiglenes lakcím) is rendelkezik, választhat, hogy melyik település önkormányzatának megválasztásában szeretne részt venni. Ha úgy dönt, hogy a tartózkodási helyén akar szavazni, akkor kérheti átjelentkezését a lakcíme szerinti választási irodától.

Átjelentkezni kizárólag a választás kitűzését megelőzően legalább harminc nappal (vagyis június 23-ig) létesitett tartózkodási helyre lehet azzal a feltétellel, hogy a tartózkodási hely érvényessége legalább a szavazás napjáig tart.
Az átjelentkezési kérelem visszavonható, és a választópolgár kérheti, hogy a lakóhelye szerinti szavazókörben adhassa le szavazatát.

Az átjelentkezési kérelmet, illetve annak visszavonását legkésőbb a szavazást megelőző második napon (2014. október 10.) 16.00 óráig lehet benyújtani.

## Mozgóurna iránti kérelem

A Magyarországon lakcímmel rendelkező választópolgár, aki a szavazóköri névjegyzékben szerepel, de egészségi állapota, fogyatékossága, illetve fogva tartása miatt nem tud elmenni a szavazóhelyiségbe, kérelmezheti, hogy a lakcíme szerinti választási iroda:

- szavazata leadásához mozgóurnát biztosítson lakcímére (lakóhelyére, lakóhely hiányában, illetve átjelentkezést Az követően tartózkodási helyére), vagy a lakcíme szerinti szavazókör területén lévö, általa megjelölt egyéb címre;
- a korábbi kérelmében megjelölttöl eltérő, de a lakcíme szerinti szavazókör területén lévő címre biztosítsa a mozgóurna kivitelét;
- törölje mozgóurna iránti igényét, mert a lakcíme szerinti szavazókör szavazóhelyiségében szeretné leadni szavazatát.
A mozgóurna iránti kérelmet legkésőbb a szavazást megelőző második napon (2014. október 10.) 16.00 óráig ahhoz a Helyi Választási Irodához lehet benyújtani, amelynek szavazóköri névjegyzékében a választópolgár szerepel, vagy azt követően a szavazás napján (2014. október 12.) 15.00 óráig a Szavazatszámláló Bizottsághoz.

Az átjelentkezéssel és a mozgóurna igényléssel kapcsolatos kérelmek a nemzetiségi választópolgárok esetében mindkét választásra automatikusan vonatkoznak, ezért nem kell választásonként külön-külön kérelmet benyújtaniuk.

A kérelmek benyújthatóak:

- személyesen a lakóhely vagy a bejelentett tartózkodási hely szerinti Helyi Választási Irodához,
- levélben, a választás hivatalos honlapján, ill. ügyfélkapun keresztül a lakóhely szerinti Helyi Választási Irodához.

Valamennyi kérelmekhez szükséges formanyomtatvány elérhető a www.pannonhalma.hu oldalon a Választás 2014. menüpont alatt, letölthetök a Nemzeti Választási Iroda honlapján (www.valasztas.hu), vagy a Választási Irodától kérhetök.

## Szavazás

Szavazni a szavazás napján 06.00 órától 19.00 óráig, kizárólag személyesen, a választópolgár lakóhelye, átjelentkezés esetén tartózkodási helye szerinti szavazókörben lehet. A szavazókör sorszáma és címe a névjegyzékbe történő felvételröl szóló értesitőn szerepel.

Pannonhalmán öt szavazókör kerül kialakitásra, ezek közül egy nemzetiségi szavazókör, amely a Polgármesteri Hivatal Tárgyalótermében kerül elhelyezésre. Itt adhatják le a szavazatukat települési-, területi és országos nemzetiségi jelöltekre és listákra azok, akik szerepelnek a nemzetiségi névjegyzékben.

Változás, hogy a Tóthegyben új helyre került a szavazókör, az új cím: Tóthegy 47. (Raisli-féle ház).

## A szavazókörök és azok helye a következő:

## 001. számú szavazókör helye:

9090 Pannonhalma, Dózsa György u. 10. (Polg.hiv) 002. számú szavazókör helye:

9090 Pannonhalma, Kossuth u. 1. (Tüzoltószertár)
003. számú szavazókör helye:

9090 Pannonhalma, Petöfi S. u. 25. (Müvelődési Ház)
004. számú szavazókör helye:

9090 Pannonhalma, Tóthegy 47. (Raisli-féle ház)
800. számú nemzetiségi szavazókör helye:

9090 Pannonhalma, Dózsa György u. 10. (Polg.hiv)
Szavazni a következö érvényes igazolvány(ok) bemutatásával lehet:

- lakcímet tartalmazó (régi típusú) személyazonositó igazolvány vagy
- lakcímigazolvány ÉS személyazonositó igazolvány vagy - útlevél vagy
- 2001. január l-jét követően kiállitott vezetöi engedély.

Az „Értesitőt" szavazatszámláló bizottság munkájának megkönnyítése érdekében szintén célszerü felmutatni.
Szavazni három szavazólapon lehet. Az egyik szavazólapon az önkormányzati képviselöjelöltek, a másik szavazólapon a polgármesterjelöltek, a harmadik szavazólapon a megyei közgyülés tagjainak jelöltjei szerepelnek. A nemzetiségi szavazókörben települési, testületi és országos listára lehet szavazni. A települési roma nemzetiségi önkormányzat esetén 3 jelöltre lehet leadni a szavazatot.

A szavazólapok kitöltéséhez szavazófülke áll a választópolgárok rendelkezésére. A szavazólapok kitöltése alatt csak a szavazó tartózkodhat a fülkében. A választópolgár, ha nem tud olvasni, illetve testi fogyatékossága vagy bármely más ok akadályozza a szavazásban, akkor általa választott segítőt - ennek hiányában a szavazatszámláló bizottság két tagjának együttes segítségét - veheti igénybe.

ÉRVÉNYESEN szavazni csak a hivatalos szavazólapon szereplö legfeljebb hat egyéni képviselöjelöltre, egy polgármesterjelöltre és egy megyei listára lehet a jelölt vagy lista neve alatti, melletti vagy feletti körbe tollal írt két, egymást metszö vonallal (+ vagy x).

A Helyi Választási Iroda elérhetőségei:
Címe: 9090 Pannonhalma, Dózsa u.10. Tel.: 96/554-210 E-mail: jegyzo@pannonhalma.hu
HVI vezető: Kovács Szabolcs
Tel.: 06/96-554-210; 06 20/451-07-13
E-mail: jegyzo@pannonhalma.hu
HVI vezetö helyettese: dr. Szabó György
Tel.: 06/96-554-210; 06 20/221-12-81
E-mail: aljegyzo@pannonhalma.hu
HVI tagja: Mag Ramóna
Elérhetősége tel.: 06/96-544-210; 06 20/562-50-62
E-mail: mag.ramona@pannonhalma.hu
További felvilágositás, kérdés esetén a fenti elérhetőségeink bármelyikén készséggel állunk a Tisztelt Választópolgárok rendelkezésére.

Kovács Szabolcs sk. HVI vezető
$\qquad$

## ITT VAN AZ ŐSZ, ITT VAN ÚJRA... - megkezdődött a 2014/15-ös tanév

Petőfi Sándor sorai ilyenkor gyakran eszünkbe jutnak, hiszen az ősz kezdete a tanítás kezdetét is jelenti minden diák, szülỏ és pedagógus számára.

Az oktatási intézmények fenntartója 2013. január 1-töl a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ, helyi szinten a tankerületek irányitják, koordinálják az iskolákat. Müködtetőnk továbbra is Pannonhalma Város Önkormányzata, aki anyagi lehetőségeihez mérten igyekszik biztosítani a müködéshez szükséges feltételeket.

Előző tanévben a kamerarendszer került kiépítésre, melynek révén biztonságosabbá vált az intézmény, hiszen látjuk, hogy ki jön be az iskolába, és a folyosókon is láthatóan javult a tanulók viselkedése.

A diákokat érintő változások felmenő rendszerben lépnek életbe. Ettől a tanévtől már az 1-2-3., valamint az 5-6-7. évfolyamokon is van mindennapos testnevelés, ami azt jelenti, hogy a tanulóknak heti 5 testnevelés órájuk van. Szintén ettől a tanévtől már az 1-2. és 5-6. évfolyamokon is kötelező volt választani a hit- és erkölcstan, valamint az erkölcstan tantárgyak közül. A hit-és erkölcstant Tátrai Katalin és Lőrincz Pál atya tanítják a diákoknak. Az erkölcstan oktatását Balla Mária látja el.

A Pannonhalmi Tankerület engedélyével, a térségben egyedülálló módon, diákjaink már az 1 . évfolyamtól tanulhatnak idegen nyelvet, az angol és a német nyelv közül választhatnak. A korábbi évekhez hasonlóan az 1-3. évfolyamokon személyiségfejlesztés IKT-vel néven az informatikai oktatást megalapozó tantárgyat tanulhatnak a tanulók, amely szintén helyi sajátosságunk.

Ress Brigitta kolléganőnk a Nyugat-magyarországi Egyetem Savaria Egyetemi Központ neveléstudományi karán pedagógiatanár mesterszakon végzett. Ö az idei tanévtől az 5-6. évfolyamoktól felmenő rendszerben oktatja a tanulás tanitása néven bevezetett tantárgyat, amely segítséget nyújt a diákok számára, hogy miként tudnak hatékonyabban és eredményesebben készülni a tanórákra.

Az 1. osztályban a köznevelési törvény lehetővé teszi, hogy az eddigieknél jóval több felzárkóztató és tehetséggondozó foglalkozásokon vegyenek részt a rászoruló gyerekek 1-3 fös csoportokban.

A nyáron történt beiratkozásoknak köszönhetően ebben a tanévben 6 tanulóval több kezdte meg tanulmányait iskolánkban. Nagy örömünkre szolgál, hogy 1. osztályunk 25 kisdiákkal kezdte meg a tanévet.

Két napközis és egy tanulószobai csoportunk van, amely a leckeírást, az eredményes felkészülést biztosítja azon tanulók számára, akiket szüleik ide beírattak.

Itt szeretném megemlíteni, hogy a köznevelési törvény előírása értelmében a tanulóknak 16 óráig az intézményben kell tartózkodniuk. Ez alól a szülö kérelmére az intézményvezető egyéni elbírálás alapján mentesítheti a tanulót.

A szülői kérvények beérkeztek, de a felmentést azon diákok kapják meg a 16 óráig tartó benntartózkodás alól,
akiknél a pedagógusok nem jelzik, hogy folyamatosan hiányzik a házi feladat, illetve nem készülnek a tanórákra. Ezeket tanulókat - a saját érdekükben - október hónaptól kötelezem a 16 óráig történő benntartózkodásra.

Ettől a tanévtöl több új kollégát is köszönthettünk az intézményben. Mákné Csépányi Katalin történelmet tanít, Kundra Emese gyógypedagógusként, Ochtinszkyné Szám Mária pszichológus-gyógypedagógus munkakörben dolgozik nálunk.

E tanévtől a Pedagógiai Szakszolgálat közreműködésével gyógytestnevelést, tehetségfejlesztő foglalkozásokat és logopédiai ellátást biztosítunk tanulóink számára.
A 8. évfolyamon magyar nyelv és irodalomból, valamint matematikából középiskolai írásbeli felvételire történő felkészitést tartunk.

Mindezek mellett jelentősen növeltük matematikából és magyar nyelv és irodalom tantárgyakból a felzárkóztató és tehetséggondozó délutáni szakköri órák számát.
Új foglalkozásként vezettük be 6. és 8. évfolyamokon a kompetenciamérésre történő felkészitést.

A 2014/2015-ös tanévben - az előző tanévhez hasonlóan - megbizott igazgatóként vezetem az általános iskolát. Munkámat Ress Brigitta igazgatóhelyettes segíti.

Ebben a tanévben az osztályfönökök osztályonként a következők:

1. osztály: Kovácsné Regner Judit
2. osztály: Babits Zoltánné
3. osztály: Erdélyiné Maár Anna
4. osztály: Szilveszter Eszter
5. osztály: Koziczné Kele Ildikó
6. osztály: Pozsgainé Timlinger Renáta
7. osztály: Boglári Éva
8. osztály: Ress Brigitta

Az alapfokú művészetoktatás terén újra indultak a billentyüs, a képzőművészeti és a modern kortárstánc tanszakok.

Tanévnyitó beszédemben kértem minden szülöt, ha bármilyen észrevétele van az iskolával kapcsolatban, azt tegye meg. A szaktanárokkal és tanitókkal együtt az intézmény vezetése is nyitott a szülői észrevételek felé.

Szeretnék köszönetet mondani minden szülőnek, aki iskolánkat választotta, hiszen olyan pedagógusok dolgoznak itt, akiknek szakmai tudása és az évek során szerzett tapasztalatai biztosittják, hogy az osztályon belül a gyenge tanulótól egészen a kimagaslóan tehetségesig mindenkivel eredményesen és hatékonyan tudnak dolgozni és sikereket elérni.

Reméljük, céljaink megvalósulnak, és ismét sikeres tanévet zárhatunk. Az új tanévhez kívánok minden kedves diákunknak sok sikert, kitartást, a szülöknek sok örömöt, büszkeséget, a kollégáknak és mindenkinek jó erőt, egészséget.

## Horváth Miklós megbízott igazgató

$\qquad$

## 35. ENGENI ÓVÁROSI FESZTIVÁL - ENGENER ALTSTADTFEST

Harmadik alkalommal vett részt a 35. Engeni Óvárosi Fesztiválon testvérvárosi aktív közremüködöként a pannonhalmi delegáció Bagó Ferenc polgármester kíséretével. Ezt a hagyományos engeni ünnepet a vidámság, a sokszínűség, a kulturális és gasztronómiai kínálat széles palettája és sok-sok zene jellemzi.
Az engeni egyesületek, intézmények, vállalkozók, valamint a város kulturális hivatalának munkatársai évről évre összehangoltan készítik elő, szervezik meg és bonyolítják le a nagyszabású rendezvényt, változatos és sokoldalú programot kinálnak minden korosztálynak.

Reggel fél nyolctól már lezárják a gépjárművek elöl az óváros teljes területét, mely egész napra (éjjel 12 óráig) fesztiválhelyszínné válik. Megtalálható itt ilyenkor a gyermekek bolhapiacától kezdve a különbözö kirakodóvásárokon, kézműves bemutatókon, szabadtéri előadásokon és vendéglátós standokon át a város megannyi zenekarának jókedvre deritő fellépéséig minden, ami kikapcsolódást, szórakozást és feltöltödést biztosít az ide látogatóknak: helyieknek és távolabbról érkezőknek egyaránt.
Frekventalt helyszine volt most is a rendezvénynek az ún. „Európai falu". Itt kinálta és kóstoltatta finom borait Huszár Levente vezetésével a Pannonhalmi Borrend - az érdeklődők nagy megelégedésére.


Az engeni polgárőrség pannonhalmi borokat kóstol
A fesztiválra történő meghívásunk és azon való részvételünk egyik "feltétele", hogy színpadon elöadható produkcióval is képviseltessük Pannonhalmát, Magyarországot. Nagy sikert aratott az idei programban a Baráti Dal-SzínHáz müsora. Huszárné Ács Viktória, Kardos Anita, Széles Zoltán és Valiczkó Szilvia elbűvölték a közönséget színvonalas elöadásaikkal, nagyszerü izelitöt adtak az igazi magyar virtusból, a magyar operettből. Megtisztelő volt mindnyájunk számára, hogy a hivatalos megnyitón is felkérték öket egy dalbetét eléneklésére. - Ezúton is köszönjük munkájukat és jeles közremüködésüket.

Ez az ünnep alkalom arra is, hogy városaink civil szervezeteinek kisebb delegációi találkozhassanak és tapasztalatot cseréljenek egymással. Ezúttal a tűzoltó egyesület elnökhelyettese, Zsebedics Zsolt élt a lehetőséggel, és ellátogatott az engeniek korszerű színvonalon működő intézményébe, mely kész segítséget nyújtani Pannonhalma jóval szerényebb felszereltséggel rendelkezö szertárának.

A Magtár Művészeti Alapítvány is delegálta magát egy konkrét találkozás céljából: egy engeni egyesület kézműves sörfözéssel is foglalkozó csoportja a sörfőzés német hagyományaival ismertette meg az alapitvány vezetőségét. Mivel a Thomas Menner 1701® sör készitői a kézműves sörfőzést tekintik alapvető fontosságúnak, hasznosnak bizonyult számukra is a szakmai beszélgetés.

Egy különlegesen örömteli eseménnyel is megleptek bennünket vendéglátóink: Ulrich Scheller partnerkapcsolatfelelös kezdeményezésére a város képviselö-testülete a közelmúltban úgy döntött, hogy Engen egyik újonnan épülő lakótelepén utcát neveznek el Pannonhalmáról.
A mi delegációnk részvételével tették hivatalossá az utcatábla felavatását, melyet a két polgármester, Johannes Moser és Bagó Ferenc közösen lepleztek le. Ezzel a kedves gesztussal még emlékezetesebbé vált számunkra az ünnepi rendezvényt.


A két város polgármestere, a Baráti-Dal-Színház tagjai, háttérben a Pannonhalma utcatáblával
A fesztivál másnapján egy szép Duna-menti kirándulásban volt részünk: források és völgyek, igazi természeti szépségek élményével gazdagodtunk általa.


Csoportkép a Duna-menti kirándulásról
Delegációnk hálás Engen Városának, az ott müködő Pannonhalma munkaközösségnek és a „Szomszédok Európában" Egyesületnek a támogatásért, az ellátásért és a gondoskodásért, valamint az Óvárosi fesztiválon és a kiránduláson szerzett felejthetetlen élményekért.

Szanati Erzsébet
(fotók: Kátai Balázs)
$\qquad$
Az Óvárosi fesztiválról való hazaérkezésünk után nem sokkal Ulrich Scheller az alábbi köszönőlevelet küldte Pannonhalma Város képviselő-testületének azzal a kéréssel, hogy gondolatait Pannonhalma lakossága számára is tegyük közzé.

Magyar testvérvárosunk, PANNONHALMA képviselö-testületének és Bagó Ferenc polgármester úrnak és az engeni partnerkapcsolat felelősének

KÖSZÖNET az Európánkért tevékenykedô pannonhalmi embereknek
Tisztelt Kéviselö-testületi Hölgyek és Urak,tisztelt, kedves Bagó Ferenc Polgármester Úr, kedves Elisabeth!
Hálás szívvel szeretném megosztani Önökkel/Veletek a gondolataimat annak kapcsán, hogy testvérvárosi kapcsolatunk a majdnem két évtizedes fennállás után is nagyon élő és aktiv módon köt össze bennünket, és kérem, juttassák tudomására e gondolatokat minden kedves pannonhalmi embernek.
Sajnos a 35. Óvárosi Fesztiválkor az idöjárás nem kedvezett úgy, ahogyan azt minden résztvevő és közremüködő áldozatos munkája és elkötelezettsége megérdemelte volna. Annál inkább örülök annak, hogy a vasárnap, amit együtt tölthettünk, valóban napos nap volt!

Mindenféleképpen szeretném megköszönni ezekkel a sorokkal a teljes pannonhalmi delegációnak, hogy segítik ápolni és gazdagítani testvérvárosi kapcsolatunkat. Különösen örülök annak, hogy Pannonhalmáról fiatalok is vállalnak partneségi szerepet: Ress Anita és Csomai Klaudia azt a reményt keltik, hogy a jó kapcsolatoknak jó jövője lesz, akkor is, ha az egykori elkötelezett kezdeményezöknek már nem lesz ereje a testvérvárosi kapcsolatot alakítani.

Nagyszerũ dolog, hogy Pannonhalmának olyan szimpatikus emberei vannak, mint a Baráti Dal-Szín-Ház tagjai, és hogy partnervárosunk és Önök erejükhöz mérten támogatják Pannonhalma azon Európa-követeit, akik a magyar kultúra gazdagságát ôrzik és bemutatják nekünk.

Nagyszerű dolog, hogy azok a fiatalok, akik az iskolai partnerkapcsolat és a tanulmányi/szakmai gyakorlatok révén Engenbe és Hartensteinbe jöttek és ezáltal megismerhették országunkat, most nagyszüleiket hozták el magukkal hozzánk, és nagy öröm volt azt látnunk, hogy a nagyszülök élvezték az együtt töltött órákat a mi magyar-német közösségünkben. Mi ez, ha nem „európai tartósság"!

Nagyszerũ dolog, hogy a Magtár Müvészeti Alapitvány tagjai is érdeklődnek a testvérvárosi kapcsolat iránt, és szerepet vállalnak benne. És nagyszerủ dolog, hogy közösen avathattuk fel Engenben a Pannonhalma utcát, mellyel számomra a hosszú évek óta tartó szívbéli kívánságom teljesült.

Nagyon örülök, hogy Pannonhalmán, Engenben, Trilport-ban és Monegliában egyaránt sokkal fontosabb a tényleges békés együttlét Európában, mint az oly kedvezötlenül terjedố nemzeti egoizmus, amely sajnos minden országban nem kevés követöre talál. A mi kis Európa-városunk és a magam nevében szeretném mindnyájuknak kifejezni köszönetemet azért, hogy segítenek mindazon emberek támogatásában, munkájuk megbecsülésében és elismerésében, akik a sokoldalú európai kultúrát elkötelezettséggel, nagy lelkesedéssel és őszinte szivvel ápolják és ôrzik mindnyájunk számára. Szívböl köszönöm a meghívást is a szeptember végi borfesztiválra, s már elöre örülök annak, hogy oly sok kedves embert láthatok viszont Pannonhalmán, mert:
„Akik megismerhették egymást, nem fognak ellenségesen viselkedni egymással."
A legszívélyesebb üdvözlettel
„diszpolgáruk"
Ulrich Scheller


A Melki Apátságnál - útközben Engen felé


A Brigach és a Berg folyók találkozása Donaueschingennél: itt kedődik a Duna
$\qquad$

## TESTVÉRVÁROSI LÁTOGATÁSOK

Pécsváradiak Pannonhalmán
2014. március 29-én egy pécsváradi küldöttség érkezett Pannonhalmára az ottani művelődési ház igazgatójának, Bognár Gyöngyvérnek a vezetésével.

A vendégek a Kazinczy Ferenc Művelődési Házban, a Szent Márton Járóbeteg Központban, a Városi Könyvtárban és a Játék-Vár Óvodában tájékoztatást kaptak az intézmények jelen és jövöbeni feladatairól és terveiröl.
$A z$ új Fötéren a városközpont projektröl, a Magtár Művėszeti Alapítvány terveiről, valamint az Apátsági Major felújított épületéről és további elképzeléseiről szóltunk.
Délután Bagó Ferenc polgármester úr is csatlakozott a küldöttséghez. Megtekintettük a föapátságot, a kilátónál Pannonhalma és a környék panorámáját, majd az Üveggalériában Hefter László művész tanár úr vezetésével a páratlanul szép műalkotásokat.

A pannonhalmi borvidékről Huszár Levente beszélt a Huszár pincészetben, ahol finom vacsora mellett kötetlen beszélgetés zárta a sokszínű programot.
Köszönetet kell mondanom a meglátogatott intézmények vezetőinek és a megjelent egyesületi tagoknak a szívé-
lyes fogadtatásért, valamint azért, hogy hétvégi szabadnapjukon vállalták a testvérvárosi küldöttséggel való találkozást. Ezzel nagyban hozzájárultak a testvérvárosi kapcsolatok szorosabbá tételéhez.

Szilágyi Kemál


A pécsváradi küldöttség a fötéren

## Pannonhalmiak Pécsváradon

A pannonhalmi Polgármesteri Hivatal tisztviselőinek küldöttsége 2014. szeptember 19-én Bagó Ferenc polgármester és Kovács Szabolcs jegyző vezetésével látogatást tett testvérvárosunkban, Pécsváradon, melynek célja a két önkormányzat dolgozóinak ismerkedése, a kapcsolat szorosabbá tétele volt.


Megérkezésünk Pécsváradra
Dr. Bíró Ferenc polgármester úr szeretettel köszöntötte a pannonhalmi delegációt, röviden beszélt városuk történelméről, Fenyvesi János jegyző úr vezetésével pedig megtekintettük a Polgármesteri Hivatal irodáit, megismerkedtünk a tisztviselőkkel.
Megnéztük a pécsváradi monostort, az altemplomot és a kiállitást, ismertetést kaptunk a Várban történt nagyszabású rekonstrukcióról. A közeli Szent István étteremben elfogyasztott kitűnő ebéd után a délutáni program következett. A szomszédos Zengövárkonyban látható helytörténeti kiállítás, a tojás- és szalmamúzeum nagyon tetszett küldöttségünknek.

Visszatérve Pécsváradra a Fülep Lajos Művelődési Központ felújitott színháztermét, a sportcsarnokot, az uszodát és egy keramikusművész kiállitását mutatta be nekünk az intézmény vezetője, Bognár Gyöngyvér. A Kodolányi János Általános Iskola új épületét is megnéztük, melyröl Tóth Györgyi igazgatónő elmondta, hogy pályázat útján elnyert pénzösszeg segítségével készült, s azért volt rá szükség, mert a Vashegy mozgása miatt az 1964-ben átadott iskola életveszélyessé vált.


Küldöttségünk a polgármesteri hivatal elôtt
$A z$ iskola megtekintése után búcsút vettünk szeretett vendéglátóinktól, majd Pannonhalmára indultunk.

Összességében, nagyon hasznos, élménydús napon vett részt delegációnk.

Reményeink szerint a kapcsolat szorosabbá válik a két hivatal tisztviselői között.

Szilágyi Kemál
$\qquad$

## ALKOTÓTÁBOR ANNO ÉS MOST...

Gaál András visszaemlékezése

1996-ban történt, az államalapitás millecentenáriumi évében. Akkor még csak hallomásból ismertem e tájat, ezt az egyházi- és lakóközösséget. Távolinak és elérhetetlennek tünt Pannonhalma a határon túlról. Mi akkor


Látogatás az apátságban
itt egy kis alkotóközösséget alapitottunk, és erre nagyon büszkék voltunk. A többes szám a kezdeményezökre és kivitelezökre vonatkozik: dr. Dániel Tiborra, aki még Gyergyószárhegyröl ismerte alkotótábor-szervezö készségemet, valamint Horváth Endre és Horváth Ferenc akkori városvezetökre, akik fogékonyak és segitökészek voltak a kezdeményezésre. A Bencés Föapátság pedig családias légkört biztositott az anyaországi és határon túli magyar képzőművészek számára. İgy kezdődött az első itteni képzőművészeti alkotótábor.


Hunyadi László: Szent István
Leírhatatlan élmény volt ez mindnyájunknak. Az alkotás áhítata lengte be mindennapjainkat, az esti egymás közti vagy az atyákkal folytatott beszélgetések pedig megkoronázták a munka szentségét. Születtek itt szobrok, festmények, textilmunkák vagy azok tervei, vagy éppen fotók; ezeket mind a környezet és a környezetböl fakadó érzelmek és gondolatok ihlették. Feledhetetlen két hét volt!
Végül jött a számadás ideje, a záró kiállitás. Szilveszter atya népünk
több mint ezeréves értékeinek megnyilvánulásaként emlegette a kiállított anyagot megnyitó beszédében, sőt, szerinte: „minden alkotás egy kicsit túlcsordulás a csupán szükségesen, de ez a többlet kell az ünnephez". Mert ez valóban olyan volt, mint az ünnepi asztal bősége. És amennyire jó volt kapni, annyira jó volt adni is részünkröl azt a többletet, ami egy közösség érzelmi-szellemi életét gazdagitotta.
Egy év múltán, 1997 augusztusában újra találkoztunk Pannonhalmán ezzel a vendégváró szeretettel és gondoskodással. Ez az esztendő az egykori Györszentmárton védőszentjének, Szent Márton püspök halálának évfordulója jegyében zajlott.


Gaál András: Szent Márton álma
A megszületett alkotások jó része is ezt az eseményt idézte meg.
Anzelm atya - aki a záró kiállítást méltatta - az alkotások láttán a teremtő képzelet megnyilvánulását emelte ki. Mert „a képzeletében megromlott vagy a képzeletétöl megfosztott ember az igazán szegény". A mũvészek és alkotásaik segítik betölteni az ürt a


Kopócs Tibor: Gyülekezet
vágyak és a hétköznapok sivársága között. A ma világában ez igen fontos ésnemes feladat.
Álljon itt emlékeztetöül mindazok neve, akik ezt a feladatot felvállalták:
Bakó Klára textilmüvész,
Csíkszereda
Balási Csaba fotóművész,
Csíkszereda
Balogh F. Erzsébet festömüvész,
Eger
Bartos Jenõ festőmüvész, Jászvásár
Benkö Sz. Éva festőmũvész, Csíkszereda
Égerházi Imre festőmüvész, Debrecen
Hunyadi László szobrász, Marosvásárhely
Madarász Gyula festőmúvész, Debrecen
Kopacz Mária festőmüvész, Szentendre
Márton Árpád festömüvész, Csíkszereda
Micska Zoltán festőmüvész, Munkács
Torok Sándor festőmüvész, Szabadka
Gaál András festőmüvész, akkor csikszeredai, ma pannonhalmi lakos, táborszervezö és vezető


Kirándulás Tihanyban
Fájdalommal vesszük tudomásul, hogy sokan közülük már nincsenek az élök sorában, de gazdag életművük mára már közkinccsé vált.

Ugyanúgy közkinccsé lettek az általunk itt alkotott munkák, ezek ma is a város középületeinek belső tereit diszitik.

Tíz év elteltével az alkotótábor 2007ben újra megnyitotta kapuit, de erröl majd a folytatásban.

Gaál András festőművész
$\qquad$

## ÚJ ÉLETRE KELT A MAJORSÁG

## Az Apátsági Majorság Látogatóközpont átadása

2014. július 11 -én ünenpélyesen megnyitották az Apátsági Major Látogatóközpontot, amelyen résztvettek többek között Lázár János, a miniszterelnökséget vezető miniszter, valamint Kara Ákos, a térség országgyűlési képviselöje. Lázár János az eseményen elmondta, hogy még a nyáron kormányhatározatban rögzítik, milyen módon támogatják a 2016-os Szent Márton-év Szombathelyen és Pannonhalmán megrendezendő eseményeit.

A megújult létesitményt megáldva Várszegi Asztrik főapát beszédében hangsúlyozta: a mi alapállásunk, hogy szeretjük ezt a helyet. Az ad nekünk erőt, hogy rendre újjáépítsük a romba dőlt falakat. Kara Ákos országgyülési képviselő



## Várszegi Asztrik főapát ünnepi beszéde

szerint a létesítmény a múltat és a jövőt esztétikusan öszszekötő közösségi tér és gazdasági központ.

Az Apátsági Major épülete egy funkció nélküli, omladozó, rossz állapotban lévő ingatlan volt, amely Pannonhalma Város egyik központi helyén, az új Főtér mellett található. A rendszerváltozást követően a tsz-t privatizálók tulajdonába került. Az első feladat az ingatlan visszavásárlása

volt, amit aztán az épület felújítása követett egy, a XXI. századi igényeket kielégítő kulturális turisztikai látogatóközpont létrehozását célozva.

Rejtett kincsek a Pannonhalmi Főapátság műgyüjteményéböl: A Szent Benedek rend középkori templomainak művészi megformálása, díszítése és berendezése, a liturgia során használt szakrális eszközök, edények, öltözékek és könyvek az európai kultúra gazdag és elválaszthatatlan öröksége. A középkori monostorok tehetősségét nemcsak jövedelmi forrásaik jellemezte, hanem a sekrestyék és armáriumok mélyén őrzött díszes kódexek, nemesfémből készült, drágakövekkel vagy zománcokkal ékesített ötvösfémek, ereklyék és drága textiliák gyüjteménye is.

Időszaki kiállítás: A középkorban a képek túlnyomó többségének funkcióját a keresztény vallás igényei és céljai határozták meg, kimondottan világi céllal kevés mű született, a művészet a művészetért fogalma pedig ismeretlen volt. A kiállitás elsö fele a mozaik, az üvegablak, a falkép és táblakép médiumát hasonlitja össze, valamint bemutat néhány, a liturgiában használt képtipust.

A kiállítóterek mellett rendezvényterem és kávéház egészíti ki a szolgáltatásokat.

A kőtárban a monostor épitésének faragott kőemlékeivel ismerkedhetnek meg a látogatók, az emlékanyag a 11. század és a 16. század közötti időszakból származik.

A majorság - elözetes bejelentkezés alapján - látogatható 07.01.-09.30. között:
hétfö-vasárnap 09.00-17.00 óráig
10.01.-11.11. között:
kedd-vasárnap 09.00-16.00 óráig

## Bõvebb információ:

Apátsági Major Látogatóközpont
Tel.: (+36 96) 570-220, E-mail: major@osb.hu
$\qquad$

# ÚJSZÜLÖTTEK 

az úJsZüLÖTT NEVE KISS ZSOMBOR GERGŐ TÓTH-GIBICSÁR ADÉL BENYES KRISTÓF polgári róza PÁLFY GERGÓ HACK ISTVÁN JÓzSEF KOVÁCS DORINA
született 2014.06.25. LENGYEL ILONA 2014.06.25. 2014.07.17. 2014.07.25. 2014.08.30. ZOLLER KATALIN 2014.09.03. 2014.09.19.
anyja neve gIbICS Ár KATALIN MIHÁLY VIKTÓRIA horányi borbála mária BARÓTHY ZSUZSANNA SÁGI RENÁTA

Előző számunkból technikai okok miatt kimaradt: NOVÁK MARCELL

Minden babának és édesanyjának sok boldogságot és egészséget kivánunk!

# KARácSCNYJ váSáR 

 2014. december 2-21.

Ezenkivül szivesen vesszük ôlleteikel, javaslatarikat, hogy mivel ludnánk még színesebbé lenni és meghitlebbé varárssolni a vásár hangulatát.
 a 96471 733-as számon várjuku!
$\qquad$
MINDENKI KERESZTÚTJA - Újabb értékkel gyarapodott városunk

Szeptember 12-én ünnepélyes keretek közt átadták a "Mindenki keresztútja" alkotást a Kistemplom melletti parkban. A keresztutat Marton József, volt esperesünk szentelte meg. A kálvária magánkezdeményezésből jött létre, és megvalósítását több helyi civil is támogatta.
KÖSZÖNET MINDENKINEK, AKI SEGITETT! (fotók: Tanai Lajos)


Pannonhalma Város Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és Kedves Családját
2014. október 23-án, csütörtökön, 16 órai kezdettel, az

## 1956-OS FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC 58. ÉVFORDULÓJÁRA

rendezett megemlékezésre.
Helyszín:
Pannonhalma, Szabadság tér - kopjafák Esöhelyszín: Plébániatemplom

Kérjük, tisztelje meg jelenlétével megemlékezésünket!


## HRDESSEV APAMNONHALIIHRREXBEN!

Hirdetését elküldheti e-mailben a pannonhalmi.hirek@gmail.com címre, vagy személyesen is leadhatja a művelődési házban vagy a városi könyvtárban.
$\qquad$
NYÁRON TÖRTÉNT... - Beszámoló a város turisztikai eseményeiről

Ahogyan arról nyári számunkban már beszámoltunk, júniusban a Tourinform iroda új épületbe költözött, azóta önállóan folytatja tevékenységét Pannonhalma Föterén. Lássunk egy rövid összefoglalót a nyár eseményeiből:


Az új tourinform iroda
Az iroda költözése a várt reményeket teljesítve sok magyar és külföldi turista segítségére volt az elmúlt időszakban. Külön öröm, hogy gyakran a helyi lakosok is felkeresik irodánkat tervezett utazásukkal, kirándulásukkal és egyéb információkéréssel kapcsolatban.

Július végén elkészült településünk magyar, angol és német nyelvű turisztikai kiadványa, melynek a pozitív viszszajelzések alapján nagy hasznát veszik a városunkba érkezők.


A Pannonhalma kiadvány címoldala
A kiadványunkat, melyet Önök is kézhez kaphattak, igyekeztünk eljuttatni a város minden olyan pontjára, melyet az ideérkező látogatók nagy számban keresnek fel. Ezenkívül megtalálható a környék tourinform irodáiban is.

A nyár folyamán Pannonhalma több egyesülete kapott meghivást Engenbe az ott zajló Altstadtfestre. A fesztiválon a városunkat bemutató standnál is elhelyezhettük kiadványunkat, melyet az engeni lakosok mellett a fesztivál távolabbról érkezett látogatói is nagy örömmel fogadtak.

Szeptemberben útjára indítottuk Pannonhalma városkártyáját, és mire a városi újság őszi száma eljut Önököz, remélhetöleg már mindannyian kártyatulajdonosok lesznek. Ahogyan azt a tájékoztató levélben is olvashatták,


A budapesti Klazál Gábor Müvelődési Központ nyugdijas csoportjának látogatása az új tourinform irodában
további csatlakozók jelentkezését is várjuk. A kártya jelenlegi felhasználási köre ezzel tovább bővülhet, így további előnyöket ad a kártyatulajdonosoknak és a csatlakozottaknak egyaránt. Minden eddig jelentkezett elfogadóhelynek köszönjük támogatását!

A kártyával kapcsolatos tudnivalókról a város honlapján az „idegenforgalom-városkártya" menüpont alatt olvashatnak.

A következő nagy előrelépés lehet az idegenforgalomban egy minden igényt kielégítő új városi honlap, mely a következő év elején valósulhat meg, és melyről remélhetőleg hamarosan beszámolhatunk.

Az idegenforgalmi szezon végével a tourinform iroda nyitva tartása a következök szerint alakul:
szeptember 1-től május 31-ig: kedd-csütörtök 8-16 óráig péntek 8-17 óráig
szombat 8-15 óráig vasárnap, hétfő: zárva

## IMPRESSZUM

[^0]$\qquad$
PANNONHALMA VÁROSKÁRTYA - tudnivalók mindenkinek

## Tudnivalók a kártyabirtokosoknak:

A kártyatulajdonosoknak nincs más dolguk, mint az elfogadóhelyen felmutatni saját kártyájukat, és máris élvezhetik az előnyöket. Az eligazodás megkönnyitése érdekében a programban részt vevő vállalkozás üzletének bejáratán egy matricával jelöljük, hogy az üzlet a Pannonhalma Városkártya Program tagja. Az adott kedvezményekről mindig az elfogadóhelyek nyújtanak bővebb tájékoztatást. Az önkormányzat minden családhoz egy kártyát juttat el a családfö nevére szólóan, melyet természetesen a vele egy háztartásban (azonos lakcímen) élők is használhatnak. Azok a családtagok, akik szeretnének rendelkezni saját kártyával (18. életévet betöltött), ingyenesen igényelhetik azt a Tourinform irodában. A csatlakozott vállalkozók listáját honlapunkon mindig frissitve megtalálják.

## Tudnivalók a vállalkozóknak:

A Városkártya programhoz való csatlakozási szándékát bármikor megteheti a Tourinform irodában.
A csatlakozás dijtalan. Minimális kedvezményadás: 5\%. A kártyához csatlakozott elfogadóhelyeket egy matricával jelöljük, és természetesen a honlapunkon és a város egyéb információs csatornáin is folyamatosan feltüntetjük.
Az önkormányzat a programban részt vevö vállalkozás számára $10 \%$ kedvezményes hirdetési, megjelenési lehetőséget biztosít a Pannonhalmi Hirek, valamint a Pannonhalma Városkörkép kiadványokban.

A kártyával kapcsolatos kérdéseivel fordulhat a tourinform irodához:
Cím: 9090 Pannonhalma, Váralja u. 3., Tel.: 96/960 072 - E-mail: tourinform@pannonhalma.hu

## ELFOGADÓHELYEK

ADÉL ADÓ- ÉS KÖNYVELÖIRODABT.
Cím: 9090 Pannonhalma, István király u. 1/A
Magánszemélyek személyi jövedelemadó
bevallásának elkészítésére 5\% kedvezmény.
AKCIÓ ZÓNA
Cím: 9090 Pannonhalma, Szabadság tér 13/C
5000 Ft feletti vásárlás esetén $5 \%$ kedvezmény.
A Pannonhalma kártya az üzlet saját pontgyüjtõ
akciójával együtt nem érvényes.
ALMA GYÓGYSZERTÁR
Cím: 9090 Pannonhalma, Árpád u. 2/A
(Szent Márton Járóbeteg Központ)
A nem támogatott termékekre 5\% kedvezmény. Nem összevonható a gyógyszertár saját
kedvezményrendszerével.
BORBIRODALOM PANNONHALMA BORPINCE, ÉTTEREM ÉS UDVARHÁZ
Cím: 9090 Pannonhalma, Szabadság tér 27. Borkóstolásra 40\%, étkezésre 20\% kedvezmény.

DÁVID-AUTÓ KFT (Dávid autósbolt)
Cím: 9090 Pannonhalma, AGIP benzinkút
20\% kedvezmény a teljes árukészletre.
ERANTHIS KFT
(Apátsági ajándékboltok: Főmonostori ajándékbolt a kiállitótérnél, Fogadóépületi ajándékbolt, Teaház)
Cím: 9090 Pannonhalma, Vár 1.
5\% kedvezmény az apátsági ajándékboltok teljes kínálatára.

FAMILIA PANZIÓ
Cím: 9090 Pannonhalma, Béke u. 61 .
10\% kedvezmény szállásra.
HEFTER ÜVEGGALÉRIA
Cím: 9090 Pannonhalma, Tóthegy 11/A $10 \%$ kedvezmény vásárlásra.

HORVÁTH FERENCNÉ
Cím: Pannonhalma, Rákóczi Ferenc u. 6/A
Festmények és mütárgyak hibáinak felmérése és felújitási javaslat a restaurálás elvégzésére dijtalanul.

## HUSZÁR PINCÉSZET

Cím: Pázmándfalu, Hegyalja u. 32.
15\% kedvezmény borkóstolásra a pincészetben, 15\%
kedvezmény a palackozott borokra a pincészetben
és a kitelepüléseken.
KÉK HÚSBOLT
Cím: 9090 Pannonhalma, Szabadság tér 18.
$5 \%$ kedvezmény a nyers hús árukészletre.
LAMPERT OPTIKA
Cím: 9090 Pannonhalma, Árpád u. 2/A
(Szent Márton Járóbeteg Központ)
$10 \%$ kedvezmény a szemüvegkeretekre.

## PEDRÓ PÉKSÉG

Cím: 9090 Pannonhalma, Szabadság tér 26.
$5 \%$ kedvezmény a kenyér- és pékárukra.
PLETYCAFÉ
Cím: 9090 Pannonhalma, Váralja u. 2.
NYITÁS: November elején!
$10 \%$ kedvezmény a kávézó teljes kínálatára.
SULEYMAN KEBAB \& CAFFE
Cim: 9090 Pannonhalma, Petőfi u. 8/B
$7 \%$ kedvezmény az ételfogyasztásra.
SZABÓ VILMOS (víz-, gáz-és központifütés szerelő)
Cím: 9090 Pannonhalma, Kossuth utca 20/A
$10 \%$ kedvezmény a viz-, gáz-és központifưtés szerelés munkadijából.

SZENT MÁRTON JÁRÓBETEG KÖZPONT
Cím: 9090 Pannonhalma, Árpád u. 2/A
$5 \%$ kedvezmény a fizetốs szolgáltatásokra.
Ez nem vonatkozik a téritésköteles szakellátásokra.
$\qquad$
SZENT ISTVÁN NAP - Nagyszabású rendezvény a Főtéren augusztus 20-án

Idén nyáron is számos színes programmal várta az érdeklödöket az Évszakok Fesztivál nyári rendezvénye, a Szent István Nap.

Az immár hagyománnyá vált szabadtéri szentmisét és az azt követő terményáldást a pannonhalmi Kistemplomban tartották meg a borús idő miatt. A mise keretén belül Bagó Ferenc, Pannonhalma polgármestere ünnepi köszöntőt mondott, és átadta a "Pannonhalmáért" kitüntető címet, amit Koller Ervin pedagógus kapott.

Délután a város Föterén a Fresco Bello zászlóforgató csoport látványos produkciójával kezdődtek a programok. A rendezvény első sztárvendégeként a 100 FOLK CELSIUS állt színpadra. Bár az időjárás borongós volt, nagy sikert arattak mind a


A Fresco Bello zászlóforgató csoport
kisgyerekek, mind pedig a felnöttek körében. Ezt követően lépett fel a nyalkai Öregedö-Penderedö tánccsoport, kiknek a talpalávlót a szlovákiai Hárompatak zenekar szolgáltatta.


A 100 Folk Celsius
A györsági és kimlei harmonikások músora mindenkinek meghozta a kedvét. Este 6 órakor, a polgármes-


A kimlei és győrsági harmonikások
teri köszöntő után lépett színpadra a sokak által nagyon várt NAGY FERÓ.


Nagy Feró a színpadon
Az este második felében a Teddy Cool band jazz-swing-bepob trió mellett a Pápai Musical Stúdió, a Györi Nemzeti Színház táncosainak és a Long-


A Pápai Musical Stúdió
Soldier Dance Theatre tagjainak elöadása, illetve az Aserdus tűztáncosok műsora kápráztatta el a közönséget. A programok mellett más érdekességek is csalogattak: a szórakozni vá-


A Long-Soldier Dance Theatre
gyókat kézműves kirakodóvásár, óriás népi fajátékok várták, a kultúrára szomjazók pedig e nap alkalmából az apátságot és a felújított majort is ingyen látogathatták. A tűzijátékra való hangolódásként az Aserdus tüztáncosok tartottak látványos tüzzsonglör bemutatót.


Az Aserdus Tüztáncosok

Az est harmadik sztárvendége Tóth Gabi volt, kinek rajongói megtölötték a szinpad elötti teret. 22 órakor fellőtték a szebbnél szebb tűzijátékokat, ami ismét lenyűgözte a város


Tóth Gabi és rajongói
lakosságát. A napot utcabál zárta a Hellokids együttessel, ahol az emberek kedvükre bulizhattak egészen éjfélig.
A rendezvényt követően számos pozitív visszajelzést kaptunk a programmal kapcsolatosan, ami bizonyítja, hogy az Évszakok Fesztivál egyre nagyobb sikert arat nemcsak a pannonhalmiak, de a környéken élök közt is.

Horváth Roland
(fotók: Fotó-Kupac)

## I. PANNONHALMI BORNAP

## Az Évszakok Fesztivál őszi rendezvénye


zenekar, majd a ravazdi Szederinda néptánccsoport előadása idézte fel a népzene és a néptánc világát. A rendezvény első sztárvendége, a Balkán Fanatik este 6 ór órakor lépett a szinpadra, akik hatalmas sikert arattak, föképp a fiatalok körében.
Ezután következett a Pannonhalma városkártya nyereménysorsolása, melynek során értékes tárgyakat vehettek át a szerencsés nyertesek.
A sorsolás után az opretté volt a főszerep: a budapesti Operett Voices társulat müvészeinek tolmácsolásában közismert operettslágerek csendültek fel az idősebb korosztály nagy örömére.

Pannonhalma Város Önkormányzatának szervezésében az Évszakok Fesztivál őszi rendezvényének keretein belül első alkalommal került sor a nagyszabású, sokakat megmozgató I. Pannonhalmi Bornapra.

A rendezvény fő célja az volt, hogy a pannonhalmi borvidék borait és a hozzá kötődő hagyományokat népszerüsítsék. Ennek érdekében 11 helyi és környékbeli borász kínálta borait a Fötéren felállított faházakban.


Széles Sándor kormánymegbizott
Ezenkivül nagy hangsúlyt fektettünk a gasztronómiai kínálatra: réteseket, kürtöskalácsot, aszalt gyümölcsöket, sajtokat kóstolhattak az érdeklödők. A téren felállitott színpadon délután 3 órakor Bagó Ferenc polgármester


A jazzbalett bemutató egy pillanata


A Baráti Dalkör és Citerazenekar
a Pannonhalmi Szent Márton Borrend tagjaival közösen ünnepélyesen megnyitotta a bornapot. Felszólalt Széles Sándor kormánymegbizott is, aki elismerően nyilatkozott városunkról, annak rendezvényeiröl. Ezt követően egészen éjfélig számos előadó színvonalas és érdekes műsorszáma szórakoztatta a közönséget.
A művelődési ház tánccsoportjainak (Black Diamond Jazzbalett, pannonhalmi majorette) bemutatói után az egyre nagyobb népszerüségnek


Színpadon a Balkán Fanatik
örvendö Fourtissimo fúvószenekar alapozta meg az est hangulát. Ezt követően a Baráti Dalkör és Citera-


Suba Attila \& the Soulfool Band
A rendezvény zenei meglepetése a pannonhalmi közönség számára eddig még ismeretlen Suba Attila és bandája volt, akik a swing és a soul világát idézteg muzsikájukkal.


Bereczki Zoltán és „alkalmi" táncosai
Öket követte a rendezvény második sztárvendége, Bereczki Zoltán. Elődása ráadásaként a „Kerek egész" cimű dalát énekelte, melyben háttértáncosként a helyi Diamond Dance Jazzbalett csoport táncosai vettek részt. A programsorozat befejezéseként jó hangulatú utcabál volt a Koktél együttes kíséretében.
$\qquad$

## KALÁSZTÁBOR 2014

## Méltán népszerű táborunk idén is nagyszerűen sikerült

Augusztus közepén Alsóörsön töltött egy hetet a kis KALÁSZ csapat. Egészen jó időt kaptunk, ezért sokat lehettünk a Balatonban, sokat játszhattunk, kirándulhattunk. A legemlékezetesebb talán a tihanyi utunk volt. Nagy élményt jelentett hajóval odautazni, a városnéző kis vonattal feljutni az Apátságba, hallgatni az érdekes történeteket. Nem felejtjük az izgalmas és szélsebes visszautat sem a hajóállomásig!


Kis csoportunk Tihanyban
Reggelente frissitő tornával indult a napunk, nagyon finomakat ettünk, buzgón készültünk a szobaszemlére. Mindennap készítettünk valami szépet, sokat kézműveskedtünk. Amikor csak tehettük, dalra fakadtunk. Vetélkedtünk, sokat csocsóztunk, fociztunk, tollasoztunk.


A kikötőben

Az alsóörsi amfiteátrumnál töltött idő különösen vidám hangulatban telt. Esténként mindig megbeszéltük a nap történéseit, elmélkedtünk, imádkoztunk, gyönyörü mesékkel töltekeztünk.

Az utolsó napon titkos szavazással megválasztottuk a 17. tábor KALÁSZ-királyát és -királynőjét, akik példamutatásukkal, segitökészségükkel érdemelték ki e kitüntetö címet. Ezen az estén derült fény az őrangyalok kilétére is, hogy ki kire vigyázott a tábor folyamán.

A tábori jelmondatunk, miszerint: „Törekedjetek mindenki iránt a békességre..." (Zsid 12.14) igazán megvalósult a táborozás alatt. Napjaink valóban nagy békességben, egyetértésben és vidámságban teltek.

Sok élménnyel gazdagodva táborzáró misén adtunk hálát a Jóistennek a közösen eltöltött időért.


Ismerkedés aTihanyi Apátsággal
Köszönjük a felnőtteknek, akik ezt a hetet széppé tették számunkra, és tartalmas, keresztény értékű foglalkozásokkal, programokkal gyarapitották ismereteinket.


Az alsóörsi anfiteátrumban
Köszönjük kedves támogatóink segítségét, és köszönjük a szülőknek is a sok finomságot!
Hála legyen Istennek az együtt töltött időért, és kérjük, hogy többszörösen viszonozza segítőink munkáját.

KALÁSzOSOK


Vacsora a szálláshelyünkön

## AKIRE MÉLTÁN BÜSZKÉK VAGYUNK!

## Út az NB II válogatottba

Fleck Nikolett (16) labdarúgó pályafutása a pannonhalmi általános iskolában kezdődött hét évvel ezelött, s a mai napig összesen nyolc országos gólkirályi címet tudhat magáénak.

Az elsőt 2009-ben szerezte, amikor edzöje, aki egyben a testnevelő tanára is volt, elvitte a csapatot Telkire, az országos bajnokságra. Ezóta még hét ilyen címmel gazdagodott.

A fiatal lány 2011-ben igazolt át a Györi Dózsa SE-hez, ahol egy évig üzte a sportot. 2012-ben a Győri ETO FC U17-es lánycsapatába válogatták, majd miután betöltötte a 15. életévét, bekerült az NB 2-es lánycsapatba. A sikerek közepette a Magyar Labdarúgó Szövetség
felfigyelt Niki kimagasló teljesitményére, és meghívást kapott az U17-es válogatott összetartására Budapestre. Ezután Niki több ilyenen vehetett részt. Az összetartásokon nyújtott kiváló teljesitményének köszönhetően 2014. március 20-án pályára léphetett a Lengyelország elleni mérközésen.

A csapat június 25-én Szlovéniába utazott, ahová ö is meghivást kapott. Igy a Magyarország - Ukrajna mérkőzésen immár másodszor léphetett pályára magyar színekben az U17-es magyar női válogatottjaként.

## Kedves Niki!

További sikereket kívánunk.
Krajczár Zsuzsanna


## VILÁGÖRÖKSÉGI EGYEZTETŐ - városunk jövőbeni fejlesztéséért

Ez év januárjában a Pannonhalmi Föapátságban, márciusban és júliusban pedig a Polgármesteri Hivatalban zajlott le az „Ezeréves Pannonhalmi Bencés Főapátság és természeti környezete" világörökségi helyszín világörökségi kezelési tervének véleményezési eljárása.

Az eljárás alapja a világörökségröl szóló 2011. évi LXXVII. törvény, valamint a világörökségi kezelési tervröl, a világörökségi komplex hatásvizsgálati dokumentációról és a világörökségi várományos helyszínekröl szóló 315/2011. ( XII.27.) Korm. rendelet volt.

E két jogszabály felhatalmazása alapján s végrehajtására az ország különböző helyszínein zajlottak le véleményezési eljárások, melynek a Pannonhalmi Bencés Főapátságra vonatkozó fejezetét a Forster Gyula Nemzeti Örökségvédelmi és Vagyongazdálkodási Központ megbízásából a Palatium Város-Teampannon Konzorcium mint vállalkozó folytatta le, s készítette el a kezelési tervet.


A kezelési terv végső formájában kormányrendeleti szinten kerül elfogadásra, mely a világörökségi helyszín, a Pannonhalmi Bencés Főapátság, illetve szükebb és tágabb természeti környezete kölcsönhatásai és összefüggései figyelembevételével a szakmai és társadalmi egyeztetéseken elhangzottak felhasználásával készül el, szabályozást adva e területnek.


A Főapátságban tartott szakmai egyeztetést követően a Polgármesteri Hivatal tanácstermében két társadalmi egyeztetés zajlott le mérsékelt lakossági érdeklődés mellett.

Aki a témakör iránt érdeklődik, az a http://forsterkozpont.hu/ letoltesek/pannonhalma/ felhasználó név: forsterkozpont, jelszó: ForsterPannon0827 elérhetőségi címen juthat bővebb információkhoz.
$\qquad$

BOGRÁCSFESZTIVÁL
Szent László királyunk emlékére
Ebben az évben június 28-án került megrendezésre a Pándzsa Klub által a nagy sikerű Bográcsfesztivál. Idén is nagy számmal jelentkeztek csapatok, baráti társaságok, hogy próbára tegyék főzőtudásukat. Már kora délelőtt benépesült a Majális tér, és dél körül már föttek és illaltoztak a bográcsokban a finomabbnál finomabb ételek.

Délután 4 órakor a téren feláliltott szinpadon helyi és környékbeli amatőr művészeti csoportok léptek fel, ezzel is fokozva a rendezvény hangulatát.

Este 8 órakor került sor az eredményhirdetésre, ahol több csapat is értékes dijakat és jutalmakat vehetett át. A főzöverseny abszolut gyöztese (lásd a képen) a kud-ARCOK csapat lett. Különdijat kapott az Embör a paphegyröl csapata.

Horváth Roland


## CSENDES MEGEMLÉKEZÉS

A pápalátogatás évfordulóján
2014. szeptember 6-án, a pápalátogatás 18. évfordulóján ismételten összegyültünk a Pápakeresztnél, hogy a hagyományokat folytatva közös imádsággal emlékezzünk meg Szent II. János Pál pápa pannonhalmi látogatásáról.


ANYATEJES ÜNNEPSÉG
Az Anyatej Világnapja alkalmából


Az Anyatejes Világnap augusztus 1-jén van, amit a gyermeküket anyatejjel szoptató anyukákkal és babáikkal együtt ünnepeltünk meg 2014. szeptember 18-án a müvelődési házban.

Bagó Ferenc polgármester úr virággal, mi pedig emléklappal köszöntöttük az édesanyákat, az óvodások énekkel és körtánccal készültek. Az önkormányzat jővoltából finomságokkal is megvendégeltük öket.
A közösségbe még nem járó gyerekeket és anyukáikat szeretettel várjuk minden héten csütörtökön a 9.30-kor kezdődő Baba Klub foglalkozásainkra a müvelődési házban.

## Csáfordiné Borbély Judit és Ráczné Domokos Szilvia védőnők

## IDŐSEK NAPJA

## Tihanyi Tóth Csaba vendégszereplésével

Október 1-jét az ENSZ közgyűlése 1991-ben nyilvánította az idősek világnapjává. Pannonhalma Város Önkormányzatának képviselö-testülete 2014. október 3-án délután tartotta az immár hagyományos Idősek napi rendezvényét, melyen lakóhelyünk 65 év feletti polgárait köszöntötték. Bagó Ferenc polgármester úr ünnepi szavai után a helyi majorette csoport táncosainak músora nyitotta meg az estet.

Ezt követően a Barátok közt sorozat egyik ismert sztárja, Tihanyi Tóth Csaba és felesége, Bognár Rita „Te légy az álmom" című operettműsora szórakoztatta a közönséget. A rendezvényre szép számmal gyűltek össze az idősek, ahol vacsorával és finom borokkal látták őket vendégül.

A vacsora alatt a győrsági és kimlei harmonikások gondoskodtak a a vidám hangulatról. A rendezvényt számos helyi vállakozás támogatta, kinek ezúton szeretnénk köszönetet mondani.
$\qquad$

## AZ E.ON BÜROKRÁCIA - Egy ügyintézés bonyodalmai

Hétköznapi értelmében a bürokrácia negatív jelenség, amely a hivatalok működésének negatív vonásaira utal. İgy mindenekelőtt az eljárás lassúságára, (szükségtelennek tűnő) bonyolultságára, az aktatologatásra, a felelősség elhárítására. A bürokrácia egyben sajátos hatalmi poziciót is érzékeltet az ügyféllel szemben, aki emiatt kiszolgáltatottnak érzi magát, ami szintén erősiti a negatív érzéseket.


A fenti meghatározás jól ráillik a monopolhelyzetben lévő E.ON munkájára. Gyakran szoktam bejelenteni közvilágítási hibát, mert a lakosok is megkeresnek az észlelt jelenséggel, vagy magam is tapasztalok ilyet, amit továbbítok az ingyenesen hivható számra.
Jók a tapasztalataim arról, amikor több utcát érintő közvilágítási hibát jelentettem be az utcanevek felsorolásával (ún. trafókörzetben nem volt közvilágítás), akkor ezt egy-két napon belül kijavították. Amikor azonban egy-egy lámpatest hibájáról tettem bejelentést, akkor a rendszer bürokratikus működését tapasztaltam.

A 0680533533 szám ingyenesen hívható, csak legyen türelme a bejelentőnek, mire ügyintéző lép be a vonalba. A hiba jelenségének leírása után először megnézik a számítógépes adatbázisukban, hogy valaki más ezt a hibát korábban jelezte-e. Amennyiben új bejelentésről van szó, akkor az kap egy iktatói számot, amit lediktálnak a bejelentőnek. E szám bemondásával lehet később érdeklődni (14 nap a határidö).

Amikor egy ilyen esetben a határidő elteltével sem javult meg a világítás, akkor felhívtam az ingyenes számot, bediktálva az iktatói számon felvett korábbi bejelentésemet.

Az ügyintéző közölte, hogy jártak ott az E.ON szakemberei és megállapították, hogy a villanyoszlopon van feszültség, tehát valószínűsíthető, hogy az égő hibásodott meg, melynek a megjavitását külsős alvállalkozó cég végzi. Ezért adtak egy másik iktatószámot, amelyre hivatkozva késöbb érdeklődhetek.

Az ügyintézőnek ekkor jeleztem, hogy egy másik utcában is van egy hibás lámpatest, „feszültség is van rajta", mert izzik benne az égő, csak fényt nem bocsájt ki, s ha az alvállalkozó egyúttal ott is cserélne égöt vagy alkatrészt, meg lehetne spórolni egy újabb kiszállást.
A szakmai protokoll szabályait azonban be kell tartani: először az E.ON szakemberei nézik meg a hibát, majd az alvállalkozónak is 14 nap áll rendelkezésére annak elhárítására.

Így fordulhat elő, hogy az azonnal bejelentett hiba hetek elteltével kerül kijavitásra. Lehetséges, hogy itt is állami beavatkozásra volna szükség a „rezsicsökkentés" érdekében?

Kádi Antal

$\qquad$

## PANNONHALMA VÁROS PROBLÉMÁI

## Szemetelés, rongálás, nemtörődömség

Városunk nagyon szépen fejlődik. Pannonhalma a világörökség része. Minden adottság megvan ahhoz, hogy egy gyönyörü, élhetö kisvárosban éljünk.

Sajnos egyre több gond van azokkal, akik nem érzik annyira magukénak ezt a helyet, hogy vigyáznának a szépségére, rendjére. Szomorúan tapasztalom, hogy a városban lévő szelektiv hulladék lerakat, illetve a szelektiv hulladékgyüjtő szigetek ellenére sem úgy történnek a dolgok, mint ahogy egy magára valamit is adó európai városban kellene.

Miért mondom ezt? Azért, mert visszataszító látvány a hulladékgyüjtő szigetek szelektív gyüjtőedényei mellett elhelyezett, összetört műanyag bútorok, elhasznált pelenkával és egyéb szeméttel megtöltött zsákok látványa.

Hogy kik teszik ezt? Olyan emberek, akiknek semmilyen igényük nincs a környezetükkel szemben. Ha valaki vesz annyi fáradságot, hogy a hulladékokat zsákokban vagy összetört darabokban személygépkocsival vagy egyéb módon a gyüjtöszigetre vigye, akkor legyen annyi ideje


Az Árpád fejedelem szobor is rongálás áldozata lett
is, hogy azt szelektíven a gyüjtőedényekbe helyezze. Ha ennyi ideje sincs, akkor nyitva tartási idöben vigye el a szelektív hulladék lerakat telepére, ahol nem kell darabonként bedobni a gyüjtöbe, hanem zsákonként vagy nagy darabonként is bedobhatja a megfelelö konténerbe. Akik idáig nem ezt tették, legyen ezentúl annyi igényük, hogy megváltozzanak, és ne tegyék visszataszítóvá városunkat se a helyi lakosok, se az ideérkező turisták számára.

Sajnos az utóbbi idöben addig fajultak a dolgok, hogy pannonhalmi fiatalok garázdaságokat követtek el városunkban. Vajon miért tették? Az ital hatására? Ez nem mentség a történtekre. Vajon mi a megoldás?

Pannonhalmán legyen egy ifjúsági önkormányzat, amely a fiatalok érdekeit képviseli. A költségvetésben 500-700 ezer forintot el kellene különíteni nekik, hogy legyen alapjuk az ifjúsági pályázatokhoz. A fiatalok saját maguknak tudnák megszervezni a programjaikat. Érdekeltté lehetne tenni öket abban, hogy hasznos, közösségi tevékenységre fordítsák szabadidejüket. İgy nem történhetnének meg hasonló dolgok.

Tudom, hogy ez csak egy lehetőség a sok közül, de jó lenne megpróbálni. Talán jobban magukénak éreznék településünket, ha önáló lehetöséget is kapnának mind a város, mind pedig a saját érdekükben. Jó lenne, ha Pannonhalma olyan szép kisváros lenne, ahova szívesen jönnek a látogatók több napra is. Az önkormányzati és a civil városszépitỏ kezdeményezések is arra utalnak, hogy egyre többen szeretnék, hogy lakóhelyünk fejlödése, szépülése folytatódjon.

Városunk lakóinak többsége vigyáz a környezetére, szereti, ha Pannonhalmát szépnek és vonzónak, élhető kisvárosnak látják az ide érkező turisták, vendégek. Tegyünk érte, hogy csak jót és szépet tapasztaljanak nálunk, és barátságos, vendégszerető emberek hirét vigyék magukkal Pannonhalmáról.

Szilágyi Kemál

## H A L O T T A I N K

NéE

SZABÓ IMRÉNÉ
KHAYATTNÉ KÖNCZÖL ERZSÉBET KATALIN POLÁN GÉZA JÓZSEF PAPATYI JENŐ SVÁB KÁROLYNÉ
VARGA GYÖRGY HORGOSI FRIGYESNÉ

## ÉLETKOR MEGHALT

 8084 85 69 84 73 93
2014.06.14.
2014.08.03.
2014.08.06.
2014.08.30.
2014.09.02.
2014.09.03.
2014.09.10.


## FOCI, FOCI, FOCI...

## Mi történt a Pannonhalma SE háza táján? - Kovács István összefoglalója

A 2014-2015-ös futballszezon a Keglovich Ferenc Megyei Magyar Kupa mérkőzéseivel vette kezdetét. A sorozatban felnőtt labdarúgó csapatunk már a 4. fordulót várja, amelyre szeptember 24.-én kerül sor, ahol is az ellenfél a Gönyü csapata lesz. A csapat nagyszerü teljesítménnyel vette az eddigi akadályokat.

A megyei másodosztályban is sikeresen kezdte a szezont a csapat. Hiszen eddig a 3 hazai mérkőzéséből magabiztos játékkal mindhármat megnyerte. Külön ki kell emelni Kósa Miklós kapusunkat, aki bár már nem fiatal, vészhelyzetben mindig csapatunk segítségére siet bravúrjaival. Az ő nélkülözhetetlen segítsége is kellett ezen nagyszerű teljesitményekhez.

U21-es csapatunk is jól kezdte a szezont, sajnos a szerencse már a második hazai mérkőzésén elpártolt a csapattól. Így Győrszentiván ellen váratlan vereséget szenvedtek, de már a következő fordulóban sikerült a javítás, ahol is Kunsziget csapatát magabiztos játékkal verték.

U16-os csapatunk szeptember 19-én kezdte meg - reményeink szerint- újabb győzedelmes menetelését a bajnokság A csoportjában.

A nyári átigazolási szezonban mindhárom csapat keretében történtek változások, a távozók közül ki kell emelni Baki Balázs kapus, Molnár Gergely csatár, Füredi Richárd védő, Kollár Gábor védő, Kotrics Ádám és Dusza Gábor középpályásokat. Bár mindannyiuk játéka hiányozni fog, de sok sikert kívánunk nekik új csapataiknál!

Erősitések is érkeztek ,akik közül rögtön sikerült Gál András Márton kapust, Tóth Róbert csatárt és Iváncza Roland középpályást beépiteni a csapatba. Természetesen még több érkezö játékos is van, ám nekik még kis időre szükségük van a beilleszkedéshez.

Az egyesület az MLSZ egyik pályázatán 2,772 millió forint támogatást nyert. A hatmillió forintos beruházást Pannonhalma Város Önkormányzata, valamint helyi vállalkozók és sportbarátok támogatásával és aktív munkájával sikerült megvalósítani.

A bővitéssel négyre emelkedik az öltözök száma, valamint további fürdóvel és klubhelyiséggel is gazdagodtak. Az öltözőépületet augusztus 27 -én avatták fel, ahol beszédet mondott Horváth László a Gy-M-S Megyei Labdarúgó Szövetség elnöke, aki kiemelte az utánpótlás nevelés fontosságát és a Pannonhalma SE magas szintü utánpótlás nevelését.

Bagó Ferenc, Pannonhalma polgármestere ünnepi beszédében hangsúlyozta a város vezetése továbbra is támogatja az egyesületet törekvései megvalósításában, és további kitartó munkára buzdított. Az avatót követően az NB II-es Csákvár lépett a helyi csapat ellen pályára. A másodosztályú vendégek 14-2-re nyertek.

Kovács István

$\qquad$


## Angel Dance Hip-Hop ṫ́nccsoporí taníolyoirncí <br> Az Angel Dance Hip-hop Tánccsoport tagfelvételt hirdet

 kicsiknek és nagyoknak egyaránt! Szeretettel várunk minden olyan óvodás És iskolás korú gyerkõcōt és tanulót. akik szivesen csatiakoznának immáron 8 , éve müködö csoportunkhoz.Ha jó hangulatban szeretnéd kezdeni
a hétvégédet és egy jőkedvü. szines társaság része lennél.ahol elsajátithatod a hip-hop táncstílus alapjait, akkor NÁluNK A HELYEDIII

Kezclos csoportunkba
óvodás kortöl 3 . ostàlyos korig väruk a gyerekek jelentkezésêt.
Idốpont: szombatonként 12:30-13:30-ig
Tanfolyam dija: $2.500 \mathrm{FT} / / \overline{\mathrm{l}} / \mathrm{h}$ '
Haladő́ csoportunkba
pecíg 4. osztãlyos kortól egészen kōzépiskolás korig várjūk az érdeklödöket! Idöpont: szombatonként 10:00-11:30-ig
Tanfolyam dija: $3.000 \mathrm{fl} /[6 / \mathrm{h} 6$

## A Panfolyamok vezefofe: Kozma Eszter


 Owartive pedrogos Kazinczy Ferenc Müvelödési Ház PANNONHALMA (Petōfi S. u. 25.) (alkaimanként az iskola tomatermében)

A jelenitexss folyamatos:
Kozma Esztemél,
a fanfolyam szervezöjénél a 0670 703-8818-as számon vagy személyesen a helyszinen.
s" O-GVIS NÉpTÁNC Kedves óvodás kislányok, kisfiúk, kedves szilők!



Szereteftel várunk MINDEN KEDDEN 17.15-TOL a pannonhalmi
KAZINCZY FERENC MÜVELỠDÉSI HÁZBAN egy néptáncos-népzenés- népdalos jellegű összejövetelre!

## Néptáncoktató: MUSZKA ILONA

Célunk, hogy a kicsik megismerjék és szeressék népi kultúránkat, késöbbiekben tánccsoporttá váljanak.


> Háztartásigép

## Szerviz

Automata mosógépek, mosogatógépek, fagyasztók, hūtögépek, mikrohullámú sütök, elektromos tűzhelyek, kávégépek, takaritógépek, varrógépek, villanybojlerek javitása garanciával.
Programkapcsoló panelek javitása.
Schwéger Szabolcs 06-30/95-66-107

## Hütögép javitás Klíma forgalmazás

Lakások, családi házak, irodák klimatizásása. Klimák igényes, szakszerű telepitése. Tisztitás, karbantartás.
Ingyenes árajánlat készités.
Regisztrált Samsung Klimaszerelő.
Daikin, Hitachi, Samsung, Panasonic
Schwéger Szabolcs 06-30/95-66-107
9082 Nyúl, Szabadság u. 57 .-idōpont egyeztetéssel

Családi és céges rendezvények lebonyolitását vállaljuk! Asztalfoglalás a 0630879 3835-as számon
 10\% DIAKKKEDVEZMÉNY! A kedvezmény kizárólag diákigazolvány felmutatásával, - helyben fogyasztásnálés kiszâllitáskor is - érvènyes. Az akció idôtartama: 2014. jûlius 10 - visszavonásig. Kériük elôre jelezze, amennyiben igénybe venné a kedvezményt! Családi rendelés esetén is felhasználhatja, amennyiben gyermeke rendelkezik dfákigazolvánnyal!

## 9090 Pannonhalma, Petơfí u. 8/b

Nyitva tartás: H-P: $8^{30}-22^{00}$, Sz: $10^{00}-22^{00}$, V: $10^{00}-21^{00}$

## Rendelés: H -v: $10^{30}$-2100. Tel.: 96/259-012

Pannonhalma és térségében ingyenes házhozszállítással! (Écs, Győrság, Ravazd, Tarjánpuszta, Pázmãndfalu, Nyalka: ingyenes kiszállítás! min. rendelés: 1190 Ft Táp, Tápszentmiklós, Gyơraszonyfa, Nyúl: kiszállitás 580 Ft, 3999 Ft feletti rendelés esetén ingyenesł)
4.999 rtértékü rendelés esetén egy 2 l-es Coca Cola-t adunk ajándékha! hamarosan: KÁlvária cukrászda szélles kínâlatal
 TÉquesítein kinálatial és terasszal váruuk vendécennkit Kebabok: 899 Ft, Kebab tálak: 1590 Ft, Pizzák: 1.290 Ft, Saláták: 890 Ft Minimum rendelés 1190 Ft:

Oktöber 1 - töl SZEP KARTVAT is elfogadunkd

BORSODI
KAY/A


[^0]:    Pannonhalmi Hírek - Kulturális és információs kiadvány - Megjelenik: negyedévente az önkormányzat támogatásával 1200 példányban - Elektronikus formában elérhetö: a www.pannonhalmahu oldalon - Szerkesztöség: Városi Könyvtär, 9090 Pannonhalma, Petōfi Sandor utca 25/a - E-mail: pannonhalmi.hirek@gmail.com - Szerkesztōk: Horvath Roland, Szanati Erzsebet - Fotook: Fotó-Kupac, Ress Anita, Tanai Lajos, Farkas Zsuzsanna

